

***English follows

Ottawa, 29 novembre 2019

INFORMATION IMPORTANTE - GRÈVE FEESO ET SUSPENSION DES COURS

Chers parents, tuteurs et tutrices,

Le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario (CEPEO) souhaite vous informer des dernières mises à jour concernant les moyens de pression de la part de la Fédération des enseignantes-enseignants des écoles secondaires de l'Ontario (FEESO), depuis le 26 novembre 2019, alors qu'aucune entente n'a pu être conclue à ce jour entre la FEESO, le gouvernement ontarien et les associations représentant les conseils scolaires.

La FEESO a émis un préavis de grève générale d'une journée pour le mercredi 4 décembre 2019 pour l'ensemble des conseils scolaires de l'Ontario. Cette situation aura un impact sur les activités habituelles de la salle de classe et des centres éducatifs.

Au CEPEO, ce syndicat représente les éducateurs de la petite enfance (EPE), les techniciens en éducation spécialisée (TES), les agents de la petite enfance, les techniciens responsables en petite enfance (TRPE), les travailleurs sociaux, les psychologues, les orthophonistes, les aides-enseignants, les intervenants scolaires et communautaires, les spécialistes en analyse comportementale appliquée et les agents en animation culturelle qui travaillent dans nos écoles élémentaires et secondaires.

Veillez noter que si le débrayage se concrétise, le 4 décembre, les cours seront suspendus pour tous les élèves pour l'ensemble de nos écoles élémentaires et secondaires compte tenu du fait que nous ne pourrions pas assurer la sécurité et le bien-être de tous les élèves lors de cette journée. Pour cette raison, aucun élève ne pourra se présenter à l'école. Seuls les membres du personnel pourront le faire.

Il est à noter que tous les programmes avant et après l'école pour les enfants de 4 à 12 ans seront fermés ainsi que les centres éducatifs du CEPEO. Toutefois, les services de garde de nos partenaires pour les pouspons, bambins et préscolaires devraient maintenir leurs opérations. Nous vous invitons à communiquer avec eux à cet effet.

Nous vous informons de cette possibilité à l'avance afin que vous puissiez prévoir des mesures de garde pour votre ou vos enfants, au besoin, si cette grève d'un jour avait lieu le 4 décembre prochain.

Nous sommes conscients que la situation est inhabituelle et nous sommes désolés des inconvénients que ceci pourrait occasionner auprès de votre famille.

Nous restons à l'affût du déroulement des négociations au cours des prochains jours et nous vous communiquerons tous les développements qui pourraient avoir un impact sur nos activités habituelles.

Nous vous invitons à consulter le site Internet du CEPEO et les médias sociaux pour les mises à jour.

Merci de votre précieuse collaboration.



Édith Dumont
Directrice de l'éducation
CEPEO

Ottawa, November 29, 2019

UPDATE - GENERAL STRIKE - OSSTF

Dear parents and tutors,

The Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario (CEPEO) wishes to inform you of the latest updates on the Ontario Secondary School Teacher's Federation (OSSTF), that has been using pressure tactics since November 26. No agreement has been reached between the OSSTF, the Ministry of Education and associations representing school boards.

Please note that the OSSTF has issued a general strike warning, effective on December 4, 2019, for every school board in Ontario. This impacts schools and learning centres across the province, including the CEPEO's.

At the Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario (CEPEO), this union represents early childhood educators (ECE), special education technicians (TES), early childhood officers, early childhood responsible technicians (Peds), social workers, psychologists, speech-language therapists, teaching assistants, school and community workers, applied behavioural analysis specialists and cultural animation officers in our elementary and secondary schools.

Please note that if the walkout occurs on December 4th, **classes will be suspended for all students for all of our elementary and secondary schools, given that we will not be able to ensure the safety and well-being of all students on this day. For this reason, no students will be allowed in school. Only staff members will have access.**

Please note that all before and after school programs for children aged 4 to 12 years will be closed as well as the CEPEO's childcare centers. However, the daycare services of our partners for infants, toddlers and preschool should maintain their operations. We invite you to contact them for this purpose.

We inform you of this possibility in advance so that you can plan custody measures for your child or children if this one-day strike took place on December 4th.

We are aware that this situation is out of the ordinary and we are sorry for any inconvenience this may cause.

We are monitoring this situation closely and will keep you informed if that may impact our regular activities in the coming days.

For updates, please visit cepeo.on.ca, your school website and our social media pages.

Thank you for your valuable collaboration.



Édith Dumont
Director of Education
CEPEO